



# ANNALES ISLAMOLOGIQUES

en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne

AnIsl 20 (1984), p. 197-221

Gilles Hennequin

Macrodirhams sāmānides inédits (collection particulière) [avec 20 planches].

#### Conditions d'utilisation

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

#### Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

#### Dernières publications

9782724711288	<i>Karnak-Nord XI</i>	Colin Hope
9782724711622	<i>BIFAO 126</i>	
9782724711059	<i>Les Inscriptions de visiteurs dans les Tombes thébaines</i>	Chloé Ragazzoli
9782724711455	<i>Les émotions dans l'Égypte Ancienne</i>	Rania Y. Merzeban (éd.), Marie-Lys Arnette (éd.), Dimitri Laboury, Cédric Larcher
9782724711639	<i>AnIsl 60</i>	
9782724711448	<i>Athribis XI</i>	Marcus Müller (éd.)
9782724711615	<i>Le temple de Dendara X. Les chapelles osiriennes</i>	Sylvie Cauville, Oussama Bassiouni, Matjaž Kačičnik, Bernard Lenthéric
9782724711707	????? ?????????? ?????????? ???? ?? ????????	Omar Jamal Mohamed Ali, Ali al-Sayyid Abdelatif
?? ???? ?? ??????? ??????? ?? ????????? ?????????? ??????????????		

# MACRODIRHAMS SĀMĀNIDES INÉDITS

(COLLECTION PARTICULIÈRE)

Gilles HENNEQUIN  
(CNRS-44)

Les trente-deux pièces présentées ci-après paraissent avoir été importées directement d'Afghanistan et devraient donc avoir échappé à tout examen antérieur.

De même apparence générale que les autres spécimens étudiés depuis une quinzaine d'années<sup>(1)</sup>, et selon toute vraisemblance de même provenance<sup>(2)</sup>, elles sont presque toutes de frappe défectueuse et/ou fortement usées, d'où un maniement souvent malaisé.

Pour des raisons de pure commodité, nous avons, dans le *Catalogue* ci-après, suivi l'ordre dans lequel les types et/ou les faces identifiés apparaissent dans le seul essai de synthèse actuellement disponible<sup>(3)</sup>, tout en accordant la plus grande attention aux observations faites quant à la géographie des ateliers réels ou supposés<sup>(4)</sup> ainsi qu'aux suggestions critiques relatives à l'attribution chronologique de l'ensemble de la série<sup>(5)</sup>.

D'un point de vue purement technique, nous avons — avec des moyens d'amateur — abondamment recouru à la macrophotographie, dans l'espoir qu'elle pourrait contribuer à la solution de quelques problèmes de lecture<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> Métal (Argent mélangé de plomb : comp. dans *Bulletin de la Société Française de Numismatique*, XXIX-5, mai 1974, p. 556-557), module, poids, organisation de l'espace facial, style paléographique, etc.

<sup>(2)</sup> G. Hennequin, « Grandes monnaies sāmānides et ghaznavides de l'Hindū Kush », *Annales Islamologiques*, 9, 1970, p. 163-164.

<sup>(3)</sup> *MDMA*, voir *Bibliographie* ci-après.

<sup>(4)</sup> Album, voir ci-après.

<sup>(5)</sup> Lowick, voir ci-après. Cet auteur relève obligeamment (P. 207, note 3) l'opinion délibéré-

ment « conservatrice » émise par nous-même il y a maintenant quinze ans (ANS, été 1969) : nous n'exprimions en fait qu'une position de principe sur la nécessité de ne manipuler ce genre de boîte de Pandore qu'avec la plus extrême circonspection.

<sup>(6)</sup> Pl. XL-LIV (« H » : haut — « M » : milieu — « B » : bas). Toutes les pièces sont par ailleurs illustrées en grandeur nature (Pl. XXXV-XL). Enfin, pour chaque pièce, les habituelles indications chiffrées fournissent, de gauche à droite, le poids en g., le diamètre maximal en mm. et l'axe des coins exprimé en position d'horloge.

## BIBLIOGRAPHIE

- Album = S. Album, « Sāmānid Oversize Dirhams of the Fourth Century A.H. (Tenth Century A.D.) », *The Numismatic Chronicle*, VII-16 (136), 1976, p. 248-254
- Barthold = W. Barthold, *Turkestan down to the Mongol invasion*, 3rd Ed. (C.E. Bosworth, Ed.), London 1968
- CMMBN* = *Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque Nationale*, I-III, Paris 1887-1896
- Codrington = O. Codrington, *A manual of Musalman numismatics*, London 1904
- Lowick = N.M. Lowick, « On the dating of Samanid outside dirhams », *The Numismatic Circular*, 85, 1977, p. 204-207
- MDMA* = M. Mitchiner, *The multiple dirhems of medieval Afghanistan*, London 1973
- Zambaur, *MGC* = E. de Zambaur, *Manuel de Généalogie et de Chronologie*, Hanovre 1927
- Zambaur, *MPI* = E. von Zambaur, *Die Münzprägungen des Islams*, Wiesbaden 1968

## CATALOGUE

KŪRAT BADAḤŠĀN<sup>(1)</sup>Nūḥ I<sup>(2)</sup>

(331-343 / 943-954)

1

Sans date

Al-Ḥarīṭ<sup>(3)</sup>

Cercle intérieur (Champ), trait fin. Cercle extérieur (Marge), trait épais Champ Légende		Comme au droit	
عدل		الله	
لا اله الا		محمد	
الله وحده		رسول الله	
لا شريك له		نوح بن نصر	
الحرث			
Marge	12 <sup>00</sup> ?	Marge	12 <sup>30</sup> ?
... ضرب هذا الدرهم كورة بدخشان		محمد رسول الله ار ... يظهره ؟	
Sic	Pl. XL B	Sic ? Comp. Q IX 33	
Extérieur		Extérieur	
01 <sup>00</sup> -11 <sup>00</sup>		12 <sup>00</sup> Annelet	
وما ... تي			
05 <sup>00</sup> -06 <sup>00</sup>			
الا بالله			
Comp. Q XI 88 (Flügel 90)			
Comp. MDMA, p. 70, KB 1			
14,12 47 09 <sup>00</sup>			Pl. XXXV

(1) MDMA, p. 58-59. Album, p. 249.

(2) Sāmānide : Barthold, p. 246-249. Comp. Lowick, p. 205-206.

(3) Gouverneur provincial : MDMA, p. 15, etc. (Comp. Lowick, p. 205).

Nūh II <sup>(1)</sup>

(365-387 / 976-997)

2

*Sans date*Al-Ḥariṭ b. Ḥarb <sup>(2)</sup>

Double cercle intérieur (Champ), traits.  
Annelets à 12, 03, 06, 09?

Champ

Légende

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Marge

12<sup>00</sup>

بسم الله ضرب هذا الدرهم بكورة بدخشان

Pl. XLI H

Extérieur

01<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>

الحرب

Pl. XLI M

05<sup>30</sup>-06<sup>30</sup>

بن حرب

Pl. XLI B

Comp. *MDMA*, p. 72, KB 1114,50 46,5 01<sup>30</sup>

Droit : traces de tréflage

Cercle intérieur (Champ), trait.

Cercle extérieur (Marge), trait épais

Champ

Légende

الله

محمد

رسول الله

نوح بن منصور

Bord du champ

S

Sorte de fleuron?

Marge

12<sup>00</sup>

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره ؟

*Sic ? Q IX 33*

Extérieur

N, S ?

Pl. XXXV

<sup>(1)</sup> Barthold, p. 252-264.<sup>(2)</sup> *MDMA*, *ibid.*

## 3

*Sans date*Al-Ṭā'ī' li-llāh<sup>(1)</sup>

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 1 ? Champ Légende		Comme 1 ? Champ Légende	
عدل لا اله الا الله وحده لا شريك له الحرث		الله ؟ محمد رسول الله الطائع لله نوح بن منصور الحرث بن حرب	
L 1 <i>Sic</i> ?	Pl. XLII H		
L 5 <i>T</i> : points diacritiques	Pl. XLII M		
Marge	12 <sup>00</sup>	Marge	12 <sup>00</sup> ?
بسم الله ضرب هذا الدرهم بكورة بدخشان ؟		محمد ... له بالهدى ...	
<i>Sic</i> ?		Q IX 33	
Extérieur		Extérieur	
01 <sup>00</sup> -10 <sup>30</sup>		01 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup>	
وما توفيتي		اقبال	
	Pl. XLII B	<i>Sic</i> ? <sup>(2)</sup>	
		Q, B : points diacritiques	
05 <sup>00</sup> -06 <sup>30</sup>		06 <sup>00</sup>	Trois gros points formant triangle, pointe vers le bas
Q XI 88	Pl. XLIII H		
Comp. <i>MDMA</i> , p. 73, KB 16			
15,22 46 01 <sup>00</sup>			Pl. XXXV

(1) Calife 'abbāside depuis 363/974, déposé en 381/991, mais reconnu par les Sāmānides et leurs vassaux jusqu'en 389/999 (*MDMA*, p. 22, etc.).

(2) Invocation politico-religieuse ? On note cependant, sur d'autres faces du même monnayage (Ci-après, n° 27), « Iqbāl al-Dawla » (Comp. Zambaur, *MGC*, p. 342, d'après A. Prieto y Vives, *Los Reyes de Taifas*, Madrid 1926, p. 193-194), et on trouve par ailleurs des *laqabs* réduits à leur premier membre (N.M. Lowick, S. Bendall et P.D. Whitting, *The « Mardin » hoard*, S.I. 1977, p. 47, etc.).

4

Comme 3 ?

				Légende	
				L 1	Point de part et d'autre de la légende?
Marge		12 <sup>00</sup> ?		Marge	12 <sup>00</sup>
		بسم الله ضرب هذا الدرهم بكورة بدخشان			محمد . . . دى ودين الحق
Extérieur				<i>Sic</i> : Q IX 33	
	05 <sup>30</sup> -06 <sup>30</sup>		Pl. XLIII M		Pl. XXXV
11,41	46	07 <sup>30</sup>			

5

*Sans date*  
Al-Ṭā'ī'  
Al-Ḥarīṭ b. Ḥarb

Comme 2 ?

Champ				Comme 2 ?	
Légende				Champ	
		لا اله الا		Légende	
		الله وحده			الله
		لا شريك له			محمد رسول الله
Marge		12 <sup>30</sup>		Marge	12 <sup>30</sup>
		بسم الله ضرب هذا الدرهم بكورة بدخشان			محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق
		Pl. XLIII B		Extérieur	
Extérieur				12 <sup>30</sup> -11 <sup>30</sup>	
		الحرث			اقبال
		Point au-dessus du <u>T</u> ?			Q, B : points diacritiques
	05 <sup>30</sup> -06 <sup>30</sup>				Pl. XLIV H
		بن حرب		06 <sup>00</sup>	Trois points formant triangle, pointe vers le bas
Comp. MDMA, p. 74, KB 18					
15,00	47	01 <sup>00</sup>			Pl. XXXV
Revers légèrement tréflé ?					

## 6

*Sans date*

Al-Ṭā'i'

« Al-Walī (*Sic* ?) Muḥammad »<sup>(1)</sup>

Al-Ḥarīṭ b. Ḥarb

Comme 1  
Champ  
Légendeالوي ؟  
لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك له  
محمد ؟L 1 Pl. XLIV M  
L 5 *Sic* ?Marge 12<sup>00</sup>

بسم الله ضرب هذا الدرهم بكورة بدخشان

Extérieur  
12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

ربي الله ؟

*Sic* ? Pl. XLV H

Codrington, p. 34 ?

05<sup>00</sup>-06<sup>30</sup>

المشرف

ou

المشرق

*Sic* ? Pl. XLV MPremière lecture : en combinaison  
avec la légende précédente.Deuxième lecture : comp. *CMMBN*,

I, p. 219, etc.

*MDMA*, p. 74, KB 2012,59 47,5 11<sup>30</sup>Comme 1  
Champ  
Légende  
Comme 5L 1 Point de part et d'au-  
tre de la légendeMarge 12<sup>00</sup>

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

Q IX 33

Extérieur  
12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

اقبال

Q, B : points diacritiques ?

S Annelets ?

Pl. XXXV

(1) Selon toute vraisemblance : le gouverneur général du Ḥurāsān, Abū-l-Ḥasan Muḥammad Sīmḡūrī II ou Abū 'Alī Muḥammad Sīmḡūrī III (*MDMA*, p. 17. Barthold, p. 250-264).

*AL-MA'DAN* ? <sup>(1)</sup>**Nūh I**

7

*Sans date*

Cercle (Champ et marges), trait épais	Comme 1 ? <sup>(2)</sup>
Champ	Champ
Légende	Légende
لا اله الا	الله
الله وحده	محمد
لا شريك له	رسول الله
	نوح بن نصر
Bord du champ	
N. ?	
SE, SW Point	
Marge intérieure ?	
بسم الله ضرب هذا الدرهم بالمعدن	
Lecture très hypothétique	
Marge extérieure ?	Marge ?
له الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر	محمد رسول الله ارسله بالهدى . . .
<i>Sic</i> ?	
Q XXX 4-5	Q IX 33
Extérieur	Extérieur
12 <sup>00</sup>	12 <sup>00</sup> Comme au droit?
Trois annelets formant triangle, pointe vers le haut?	
05 <sup>30</sup>	06 <sup>00</sup> Annelet
Comp. <i>MDMA</i> , p. 80, M 3	
12,21 43,5 01 <sup>00</sup>	Pl. XXXVI

<sup>(1)</sup> *MDMA*, p. 61-62. Comp. Zambaur, *MPI*, p. 244-245. Album, p. 249-250.

<sup>(2)</sup> Comp. *MDMA*, p. 65 : communauté de coins de revers ? Comp. A.D.H. Bivar, dans *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, XXXIX-2, 1976, p. 453.

## 8

*Sans date*

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7  
 Champ  
 Comme 7  
 Marge intérieure 12<sup>00</sup>?  
 بسم الله ضرب هذا الدرهم بالمعدن ببنج ؟  
 Lecture très hypothétique  
 Pl. XLV B  
 Marge extérieure 12<sup>00</sup>  
 لله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر  
*Sic* : Q XXX 4-5  
 Extérieur  
 12<sup>00</sup> Trois annelets formant  
 triangle, pointe vers le  
 haut  
 06<sup>00</sup> Annelet  
 03<sup>30</sup>-02<sup>30</sup>  
 الحرت  
 09<sup>00</sup>-08<sup>00</sup>  
 بن حرب

MDMA, p. 81, M 8  
 14,12 46 11<sup>00</sup>

Comme 7  
 Champ  
 Comme 7  
 Marge 12<sup>00</sup>?  
 محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق  
*Sic* : Q IX 33  
 Extérieur  
 N, S Comme au droit

Pl. XXXVI

## 9

*Sans date*

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7  
 Champ  
 Légende  
 Comme 7  
 Bord du champ  
 N Point  
 SE, SW Point

Comme 7  
 Champ  
 Comme 7

Marge intérieure	?		
	بِسْمِ اللَّهِ ضَرْبَ هَذَا الدَّرْهَمِ بِالْمَعْدِنِ ؟		
	Lecture très hypothétique		
Marge extérieure	12 <sup>00</sup> ?	Marge	?
	لله الأمر ... بعد ويومئذ ...		... رسول الله ... الهدى ...
	Q XXX 4-5		Q IX 33
Extérieur		Extérieur	
N	Annelet(-s) ?		?
S	Id. ?		
E	?		
	08 <sup>30</sup> -09 <sup>30</sup>		
	بن حرب		
	Comp. <i>MDMA</i> , p. 82, M 10		Comp. <i>MDMA</i> , p. 80, M 2, M 4?
Type inédit ?			
12,37	46	11 <sup>00</sup>	PI. XXXVI

## 10

Comme 9 ?			
Marge extérieure	?	Marge	12 <sup>00</sup>
	... من بعد ويومئذ يفرح ...		Q IX 33
Extérieur			
S	Deux annelets ?		
12,27	46	11 <sup>00</sup>	
Droit légèrement tréflé			PI. XXXVI

## 11

*Sans date*

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7		Comme 7	
Champ		Champ	
Comme 9		Comme 7	
Marge intérieure	?		
Comme 9-10?	Pl. XLVI H		
Marge extérieure	12 <sup>00</sup>	Marge	12 <sup>00</sup> ?
	لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر		محمد رسول الله أرسله بالهدى وده
	<i>Sic</i> ?		<i>Sic</i> : Q IX 33
	Q XXX 4-5		

Extérieur 12 <sup>00</sup>	Trois annelets formant triangle, pointe vers le haut	Extérieur	
06 <sup>00</sup>	Annelet	06 <sup>00</sup>	Point
03 <sup>00</sup> -02 <sup>00</sup>	الحرب		
08 <sup>00</sup> -09 <sup>00</sup>	بن حرب		
<i>MDMA</i> , p. 82, M 10		<i>MDMA</i> , p. 81, M 5	

Type inédit?  
14,22 48,5 10<sup>30</sup>

Pl. XXXVI

**Mansūr I** <sup>(1)</sup>  
(350-365 / 961-976)

12

*Sans date*  
Al-Ḥarīṭ b. Ḥarb

Comme 7 Champ Comme 9 ?		Comme 7 Champ Légende	
		الله	
		محمد	
		رسول الله	
		منصور	
		بن نوح	
Marge intérieure ?			
Comme 7-8, 9-10?			
Marge extérieure ?		Marge	12 <sup>00</sup>
			محمد رسول الله . . .
		Q IX 33	

<sup>(1)</sup> Barthold, p. 250-252 : comp. Lowick, p. 205-206.

Extérieur		Extérieur
12 <sup>00</sup>	Comme 11	?
06 <sup>00</sup>	Point ou anneau?	
03 <sup>00</sup> -02 <sup>00</sup>		
	الحرف	
W	?	
<i>MDMA</i> , p. 82, M 10?		
10,68	45,5	07 <sup>00</sup>
		Pl. XXXVI

## 13

*Sans date*

Comme 7		Comme 7
Champ		Champ
Comme 9		Comme 12
Marge intérieure	12 <sup>00</sup>	
	بسم الله ضرب هذا الدرهم بالمعدن	
<i>Sic</i> ?	Pl. XLVI M	
Marge extérieure	12 <sup>00</sup>	Marge
	لله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمن	12 <sup>00</sup>
<i>Sic</i> ?		محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ل ...
Q XXX 4-5		<i>Sic</i> ?
Extérieur		Q IX 33
12 <sup>00</sup> -11 <sup>00</sup>		Extérieur
	الموفق	11 <sup>00</sup>
<i>Sic</i> ?	Pl. XLVI B	Trois annelets formant triangle, pointe vers le haut
05 <sup>00</sup> -06 <sup>00</sup>		06 <sup>00</sup>
	بالنعم	Annelet
<i>Sic</i> ?	Pl. XLVII H	
	« Al-muwaffaq bi-l-ni'am » : le	
	« comblé de bienfaits »? <i>Laqab</i> ,	
	ou invocation religieuse?	
	Comp. <i>MDMA</i> , p. 51	
<i>MDMA</i> , p. 82, M 11		
13,50	44	05 <sup>30</sup>
		Pl. XXXVII

## Nūh II

14

*Sans date*

Al-Ṭā'īf

« Muḥammad » (1)

Al-Ḥarīṭ b. Ḥarb

Comme 7  
Champ  
Comme 9

Marge intérieure 12<sup>00</sup>?

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّرْهَمَ بِالْمَعْدِنِ

Marge extérieure 12<sup>00</sup>?

لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمَنْ بَعْدَ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ

*Sic ?*

Q XXX 4-5

Extérieur

03<sup>30</sup>-02<sup>30</sup>

الْحَرْثِ

*Sic ?*

07<sup>30</sup>-08<sup>30</sup>

بِنِ حَرْبِ

Comp. *MDMA*, p. 82, M 10

Type inédit?

9,85 44 12<sup>00</sup>

Comme 7  
Champ  
Légende

الله

محمد

رسول الله

الطائع لله

نوح بن منصور

Marge ?

... رسول الله ...

Q IX 33

Extérieur

N ?

05<sup>00</sup>-06<sup>00</sup>

محمد

Comp. *MDMA*, p. 90, M 32

Pl. XXXVII

(1) Ci-dessus, pièce n° 6.

## 15

*Sans date*  
Al-Ṭā'īf  
Al-Ḥarīṭ b. Ḥarb

Comme 7  
Champ  
Légende  
Comme 7  
Bord du champ  
N Grand anneau?  
SE, SW ?  
Marge intérieure ?  
بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّرْهَمَ بِالْمَعْدِنِ . . . ?  
Lecture très hypothétique  
Marge extérieure ?  
Q XXX 4-5?

Extérieur  
12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>  
الحِثْ  
05<sup>30</sup>-06<sup>30</sup>  
بن حرب  
09<sup>30</sup>-08<sup>30</sup>  
بركة  
Sic ? Pl. XLVII M  
03<sup>30</sup>-02<sup>30</sup>  
ويمن  
Sic ? Pl. XLVII B  
W, E : « baraka wa-yumn » ?  
Comp. Codrington, p. 32?

Comme 7  
Champ  
Légende  
Comme 14  
Bord du champ  
SW Point?  
Marge 12<sup>30</sup>  
محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليه  
Sic ?  
Q IX 33

Comp. *MDMA*, p. 86, M 23  
10,01 45 04<sup>30</sup>

Pl. XXXVII

## 16

Comme 15, sauf

Bord du champ

N Grand anneau et point  
au-dessus, à droite et  
à gauche

10,60 47 05<sup>00</sup>

Pièce légèrement tréflée

Pl. XXXVII

## 17

Sans date

Al-Ṭā'ī'

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7

Champ

Légende

Comme 7

Bord du champ

N Fleuron (En forme de  
lyre?)

SE, SW Point

Marge intérieure 12<sup>00</sup>

بِسْمِ اللَّهِ ... دَرَهْمٍ ... الْمَعْدِنِ ؟

Marge extérieure ?

Q XXX 4-5?

Extérieur

12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

تَوَكَّلْ

Sic ?

05<sup>30</sup>-06<sup>00</sup>

يَكْفِي

Sic ? Pl. XLVIII H

Comp. Codrington, p. 32?

Comme 7

Champ

Légende

Comme 5

L 1 Point de part et d'au-  
tre de la légende

Marge 12<sup>00</sup>

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

Sic ?

Q IX 33

Extérieur

12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

اِقْبَالَ ؟

Sic ?

S

?

MDMA, p. 87, M 25? Comp. illustrations, *ibid.*, p. 90 e (Pl. XII)12,77 46,5 09<sup>00</sup>

Pl. XXXVII

## 18

Comme 17?

Extérieur

12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

Q, B : points diacritiques

06<sup>00</sup>Trois points formant triangle,  
pointe vers le bas11,79 46 10<sup>30</sup>

Pl. XXXVII

## 19

Comme 17-18

Extérieur

12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

Pl. XLVIII M

10,54 45,5 10<sup>30</sup>

Droit : traces de tréflage

Pl. XXXVIII

## 20

Comme 17-19

10,11 45,5 08<sup>30</sup>

Pl. XXXVIII

## 21

*Sans date*

Al-Ṭā'īf

« Ḥāmī (?) Muḥammad » <sup>(1)</sup>

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7

Champ

Légende

Comme 7

Bord du champ

N

Annelet

S

Deux points

Marge intérieure 12<sup>00</sup>

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الدَّرْهَمَ بِالْمَعْدِنِ ؟

Lecture hypothétique

Pl. XLVIII B

Comme 7

Champ

Légende

Comme 5 ?

<sup>(1)</sup> Ci-dessus, pièce n° 6. Comp. *MDMA*, p. 53; Album, p. 250.

Marge extérieure 12<sup>00</sup>

لله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح

*Sic ?*

*Q* XXX 4-5

Extérieur

12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>

حامى ؟

*Sic ?*

05<sup>30</sup>-06<sup>30</sup>

Pl. XLVIII H

محمد

03<sup>30</sup>-02<sup>30</sup>

بركة ؟

*Sic ?*

09<sup>30</sup>-08<sup>30</sup>

Pl. XLIX M

ويمن ؟

*MDMA*, p. 87, M 26?

12,91 44,5 06<sup>30</sup>

Droit : traces de tréflage

Marge

?

?

Extérieur

01<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

اقبال

*Q, B* : points diacritiques?

06<sup>00</sup>

Trois annelets (?) formant triangle,  
pointe vers le bas

Pl. XXXVIII

## 22

Comme 21 ?

Marge

12<sup>00</sup>

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

*Sic* : *Q* IX 33

Pl. XXXVIII

10,93 47 05<sup>30</sup>

## 23

*Sans date*

Al-Ṭā'i'

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7

Champ

Légende

Comme 7

Comme 7

Champ

Légende

Comme 5

L 1

Point de part et d'au-  
tre de la légende

Bord du champ			
N	Point ou anneau?		
S	Deux points?		
Marge intérieure	?		
?			
Marge extérieure	?	Marge	?
?		?	
Extérieur		Extérieur	
E	?		
		12 <sup>30</sup> -11 <sup>00</sup>	
			اقبال
		<i>Sic</i> ?	
W (S-N?)			
	بن حرب		
<i>Sic</i> ?		06 <sup>00</sup>	Trois points (?) for- mant triangle, pointe vers le bas

*MDMA*, p. 88, M 27?  
12,04 45,5 09<sup>00</sup>

Pl. XXXVIII

*QIŠM* <sup>(1)</sup> ?

Nūḥ II

24

*Sans date*« Muḥammad » <sup>(2)</sup>

Comme 7		Comme 7, 2?
Champ		Champ
Légende		Légende
	لا لّ الا ؟	Comme 2
	الله وحده	
	لا شريك له	
L 1	<i>Sic</i> ?	
Bord du champ		
N	Point?	
S	Deux points	

<sup>(1)</sup> Ou « Kišm » : *MDMA*, p. 59-60 (Album, p. 250-251).<sup>(2)</sup> Ci-dessus, pièce n° 6.

Marge intérieure	12 <sup>00</sup> ?		
	بِسْمِ اللَّهِ ضَرْبَ هَذَا الدَّرْهِمِ بِسَرِّ دَقَّقْشَمِ ؟		
Lecture hypothétique			
Marge extérieure	12 <sup>00</sup> ?	Marge	12 <sup>00</sup>
	لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون . . .		محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق
	Q XXX 4-5	Sic :	Q IX 33
Extérieur		Extérieur	
	12 <sup>30</sup> -11 <sup>30</sup>		12 <sup>00</sup>
	جد ؟		Trois gros points for-
	ou		mant triangle, pointe
	حب ؟		vers le haut
	Sic ? Pl. XLIX B		05 <sup>30</sup> -06 <sup>30</sup>
	« Ğadd » (MDMA, p. 50)? Ou		محمد
	« Ḥubb », « Ḥibb » (Codrington,		
	p. 9)? Comp. Lowick, p. 205		
	06 <sup>00</sup>		
	Annelet		
	Comp. MDMA, p. 94, KS 6		
			MDMA, p. 94, KS 6
Type inédit?			
10,81 42 06 <sup>00</sup>			Pl. XXXVIII

## 25

Sans date

Al-Ṭā'i'

Nūḥ I <sup>(1)</sup>

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7		Comme 7?
Champ		Champ
Légende		Comme 5?
	لا اله الا	
	الله وحده	
	لا شريك له	
	نوح بن نصر	
Bord du champ		
N	Point (Ou annelet?)	
Marges		Marge
?		?

(1) Mention posthume ? Comp. MDMA, p. 92; Lowick, p. 205-206.

Extérieur  
12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>  
Comme 24?  
  
06<sup>00</sup>  
Point  
  
*MDMA*, p. 95, KS 8?  
13,57 47 08<sup>00</sup>

Extérieur  
12<sup>30</sup>-11<sup>30</sup>  
اقبال  
*Q, B* : points diacritiques  
06<sup>00</sup>  
Trois points formant triangle, pointe vers le bas

Pl. XXXIX

## 26

Comme 25?  
Marges  
?  
  
Extérieur  
?  
  
Variante?  
13,75 45 06<sup>30</sup>

Pl. L H

Marge 12<sup>00</sup>  
محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق  
*Sic* : *Q IX 33*

Pl. XXXIX

## Mansūr I

## 27

*Sans date*  
Nūḥ I<sup>(1)</sup>

Comme 7  
Champ  
Légende  
Comme 25?  
Marges  
?

Comme 7  
Champ  
Comme 12  
  
Marge 12<sup>00</sup>  
Comme 26  
Extérieur  
12<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>  
اقبال  
*Q, B* : points diacritiques  
Pl. L M

(1) Ci-dessus, pièce n° 25.

			05 <sup>00</sup> -06 <sup>00</sup>	
			الدولة	
			Comp. 3	Pl. L B
			Comp. <i>MDMA</i> , p. 96, KS 11	
				Pl. XXXIX
<i>MDMA</i> , p. 96, KS 11?				
Type inédit?				
14,14	46	04 <sup>30</sup>		

« ZEBAK » <sup>(1)</sup> ?

Nūh II?

28

Sans date

Comme 7			Comme 7?	
Champ			Champ	
Légende			Légende	
	جيد		الله	
	لا لّ الا		محمد	
	الله وحده		رسول . . . ?	
	لا شريك له ؟		نوح بن منصور ؟	
L 1	«Ġayyid»? Comp. Co-		L 1	Point après la légende ?
	drington, p. 9			
L 2	<i>Sic</i>			
Marge intérieure	12 <sup>00</sup> ?			
	دسم الله ضرب هذا الدرهم بزبك ؟			
<i>Sic</i> ?				
Marge extérieure	12 <sup>30</sup> ?		Marge	
	الله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح		?	
<i>Sic</i> ?				
Q XXX 4-5				
Extérieur			Extérieur	
12 <sup>00</sup>	Etoile à cinq branches,		11 <sup>00</sup>	Trois annelets formant
	dont l'une vers le bas,			triangle, pointe vers le
	entourée de cinq points			bas
	Pl. LI H		05 <sup>30</sup>	Annelet
			Comp. <i>MDMA</i> , p. 102, ZB 1?	
<i>MDMA</i> , p. 102, ZB 2				
Type inédit?				Pl. XXXIX
11,80	44	11 <sup>30</sup>		

<sup>(1)</sup> *MDMA*, p. 60 : comp. Album, p. 251.

## Nūḥ II

29

*Sans date*

Al-Ṭā'i'

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 28

L 1

L 2

Marges

Pl. LI M

Pl. LI B

Pl. LII H

Comme 25, 23, 21, 5?

Marge

12<sup>00</sup>

محمد . . . الله ارسله بالهدى . . .

Q IX 33

*MDMA*, p. 102, ZB 312,84 46 03<sup>30</sup>

Pl. XXXIX

YUMKĀN<sup>(1)</sup> ?

Mansūr I

30

*Sans date*

Al-Ḥariṭ b. Ḥarb

Comme 7

Champ

Légende

يكني الله

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

L 1

Minuscule : « Yakfī-  
llāh », comp. *MDMA*,  
p. 51

Pl. LII M

Marge intérieure

13<sup>30</sup> ?

بسم الله . . . كان ؟

Lecture hypothétique

Pl. LII B

Comme 7

Champ

Comme 12?

<sup>(1)</sup> *MDMA*, p. 61 : comp. *Album*, p. 251.

Marge extérieure	?	Marge	?
Légende stylisée?			
Extérieur		Extérieur	
12 <sup>00</sup>	Trois annelets formant triangle, pointe vers le haut	11 <sup>30</sup>	Annelets?
		06 <sup>00</sup>	Annelet
10 <sup>00</sup> -08 <sup>30</sup> ?			
	الحرت		
Sic ?			
06 <sup>30</sup> -05 <sup>30</sup>			
	بن		
03 <sup>30</sup> -02 <sup>30</sup>			
	حرب		
Sic ?			
MDMA, p. 103, YM 2			
12,55 46,5 07 <sup>30</sup>			Pl. XXXIX

ANDIĞĀRĀĠ<sup>(1)</sup> ?

## Nūḥ II

31

Sans date

Al-Ṭā'i'

Al-Ḥarīṭ b. Ḥarb

Ḥarb<sup>(2)</sup>Comme 7  
Champ  
Légendeحسبي الله  
لا اله الا  
الله وحده  
لا شريك لهComme 7  
Champ  
Légende  
Comme 5?

(1) Orthographe selon Zambaur, *MPI*, p. 55. Comp. *MDMA*, p. 108-109; Album, p. 251. Localisation géographique contestée : comp. *MDMA*, p. 68 a (G. Le Strange, *The Lands of the Eastern Caliphate*, London 1905-1966, map IX); W.C. Brice Ed., *An Historical Atlas of Islam*, Leiden 1981, p. 17, etc.

(2) Gouverneur d'Andiğārāğ pour le compte de son père al-Ḥarīṭ, gouverneur de Badaḥšān ? Comp. *MDMA*, p. 16, 109; Lowick, p. 207, note 11.



	عدل		الله	
	لا اله الا		محمد	
	الله وحده		رسول الله	
	لا شريك له		نوح بن منصور	
	الطائع لله ؟		سبكتكين ؟	
			؟ . . .	
			L 4-5	Pl. LIV B
Marge	?	Marge		12 <sup>00</sup>
	... باندرابة سنة . . . ?			محمد رسول . . .
Extérieur		Q IX 33		
01 <sup>00</sup> -11 <sup>30</sup> ?		Extérieur		
...	Pl. LIV H	N		
05 <sup>00</sup> -07 <sup>00</sup> ?		?		
...	Pl. LIV M	06 <sup>00</sup> -05 <sup>30</sup>		
		الله		
MDMA, p. 116, AN 11?				
12,59 46 12 <sup>00</sup>				
Pièce en très mauvais état				Pl. XL



1



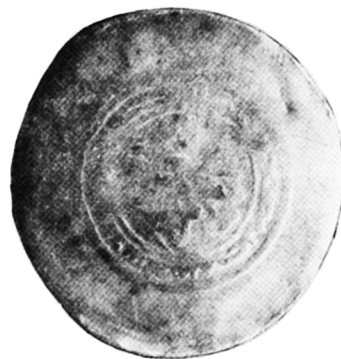
2



3



4



5



6



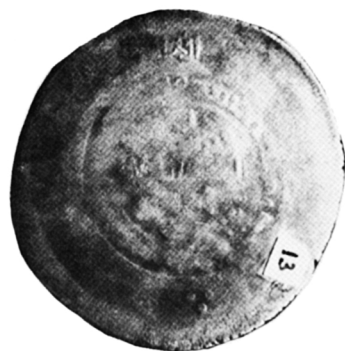
4



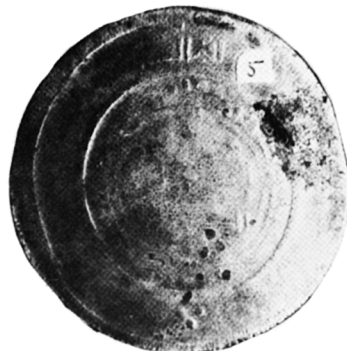
5



6



13



5





7



8



9



10



11



12



13



14



15



17



17



18



13



14



15



16



17



18





19



20



21



22



23



24





25



26



27



28



29



30





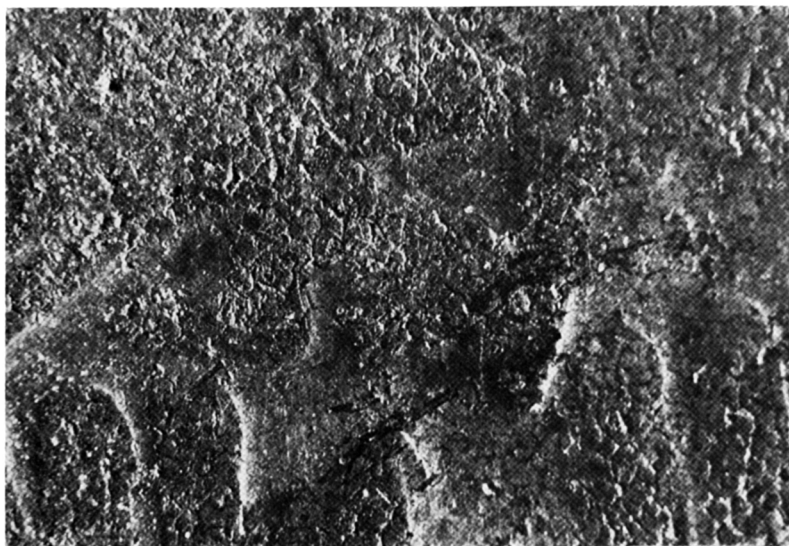
31

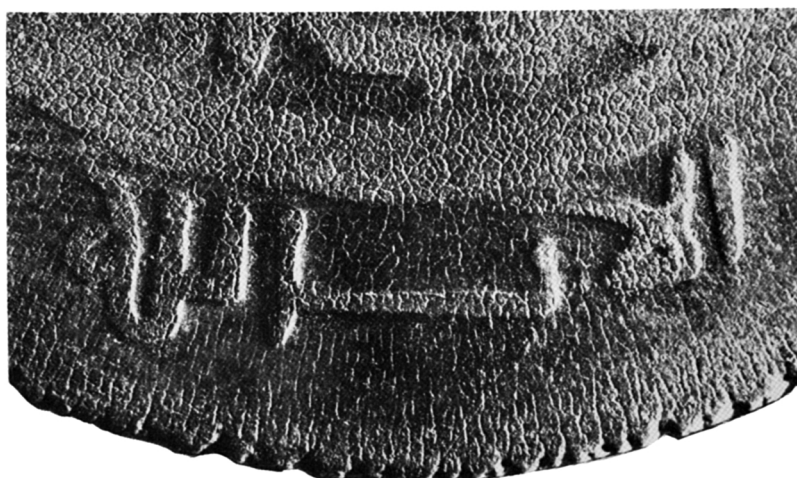


32

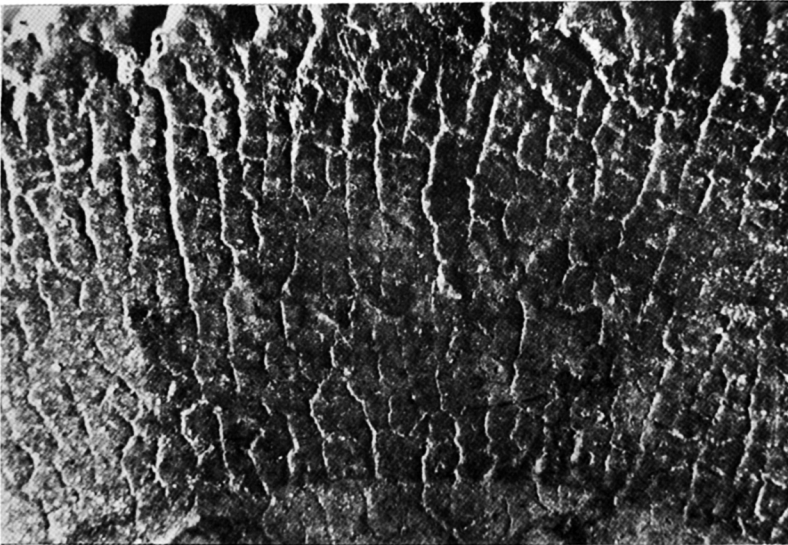




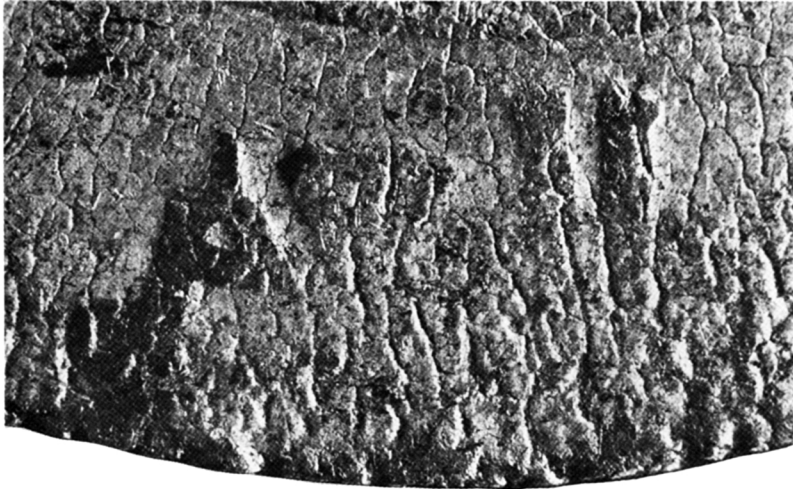




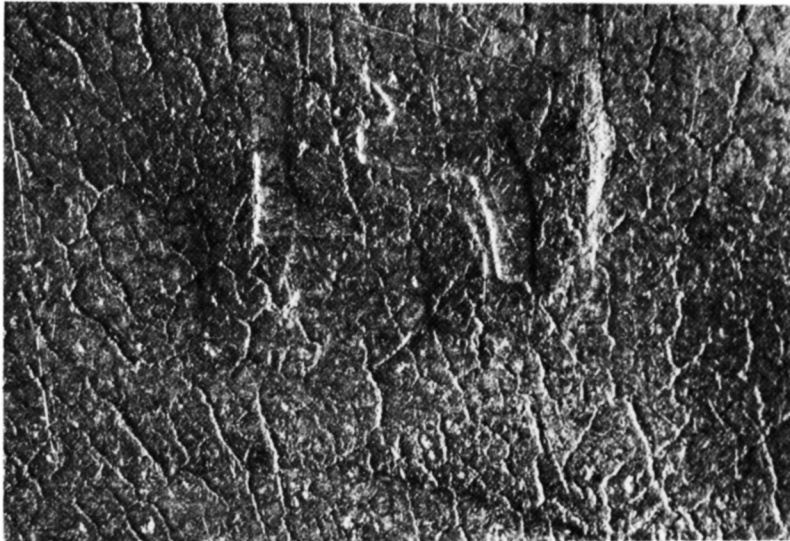




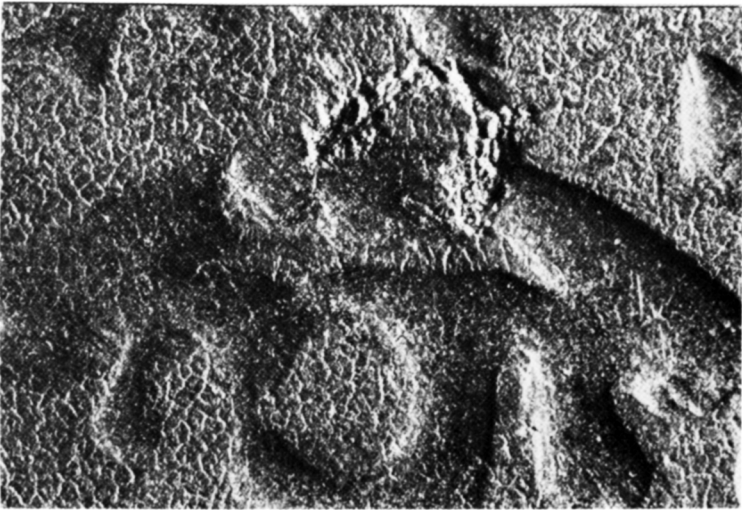












Pl. LII



